



## Att bevittna kopior

### Allmänt

Tyska ambassadtjänstemän har befogenhet att bevittna att en fotokopia överensstämmer med ett original. Detta gäller även tyska honorärkonsuler. En bevittnad kopia av ett original behövs exempelvis om man vill skicka en ansökan till ett tyskt universitet eller en tysk högskola.

Vänligen observera att **även originalet måste föreligga** för att en kopias överensstämmelse med originalet ska kunna bevittnas. Både original och kopior måste därför tas med vid bevittning.

### Förfarande

**Vid ambassaden** kan kopior av original bevittnas under konsulära avdelningens öppettider. Öppettider hittas på ambassadens hemsida: [www.stockholm.diplo.de/visit](http://www.stockholm.diplo.de/visit). Längre väntetider kan förekomma.

**Hos de tyska honorärkonsulerna** krävs en tidsbokning i förväg. Vänligen kontakta honorärkonsulen direkt. En lista över de tyska honorärkonsulerna i Sverige hittas här: [www.stockholm.diplo.de/hk](http://www.stockholm.diplo.de/hk).

Det finns också möjlighet att skicka originalen och kopiorna för bevittning **per post** till ambassaden. I förekommande fall måste man också bifoga avgiften **kontant** (minst 100 kr) samt 90 kr för returfräsändelse med rekommenderad post.

### Avgift

Bevittningen av kopior är **avgiftsbelagd**. Avgiften uppgår till 100 kr „per stämpel“; upp till 10 kopior kan häftas samman och bevittnas i en ”bunt”. Vid besök på ambassaden kan man betala med kontanter (svenska kronor) och med bankkort (endast MasterCard/VISA). Vänligen beakta att pengarna dras av tyska utrikesdepartementet och att bankkortet därför måste vara frikopplat för köp i utlandet. Om man inte har med sig kopior av originalet vid besöket tillkommer en avgift på 5 kr per kopierad sida.

### Att få kopior bevittnade av svenska institutioner

I Sverige kan man också få en kopia bevittnad av en notarius publicus. En notarius publicus hittar man via sin länsstyrelse; se [www.lansstyrelsen.se](http://www.lansstyrelsen.se).

Kopior för ändamål i Sverige behöver vanligtvis inte vara officiellt bevittnade, ofta räcker det med en s.k. vidimering, vilket är en bekräftelse av två vittnen med uppgift om vittnenas namn och kontaktuppgifter. Vänligen fråga vid den myndighet som vill ha kopian vad som gäller i det aktuella fallet.

### Information utan jur. ansvar:

*Uppgifterna i detta faktablad är baserade på ambassadens kunskap och erfarenheter vid publikationstillfället. Fullständighet och riktighet garanteras ej.*